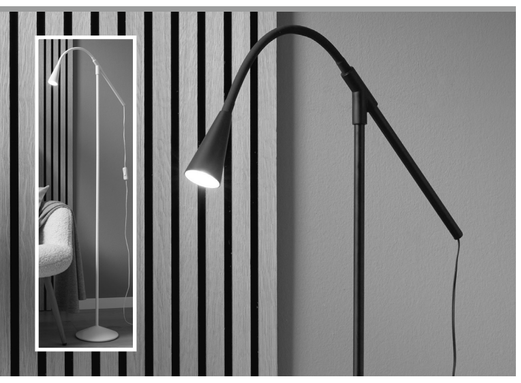
LIVARNO home



LED-STEHLEUCHTE/LED FLOOR LAMP/LAMPADAIRE À LED

(DE) (AT) (CH)
LED-STEHLEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(GB) (IE)
LED FLOOR LAMP
Operation and safety notes

(FR) (BE)
LAMPADAIRE À LED
Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(NL) (BE)
STAANDE LED-LAMP
Bedienings- en veiligheidsinstructies

(PL)
LAMPA STOJĄCA LED
Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa

(CZ)
LED STOJACÍ LAMPA
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(SK)
STOJACIA LED LAMPA
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(ES)
LÁMPARA LED DE PIE
Instrucciones de utilización y de seguridad

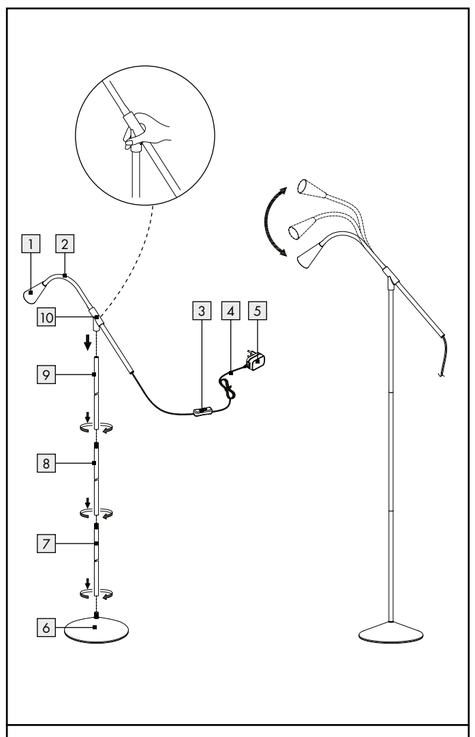
(DK)
LED STANDERLAMPE
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

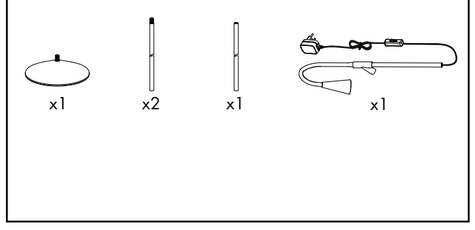
(IT)
PIANTANA LED
Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(HU)
LED ÁLLÓLÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

IAN 487940_2407

(FR) (BE) (NL) (PL) (CZ) (SK)





Legende der verwendeten Piktogramme	
	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator
	Unabhängiges Betriebsgerät
	Nur für den Innenbereich geeignet
	Wechselstrom / -spannung
	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Schutzklasse II
	Gleichstrom / -spannung
	Nicht dimmbar
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

LED-Stehleuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Teilebeschreibung

1 Lampenkopf
2 Flexibler Leuchtenarm
3 EIN-/AUS-Schalter
4 Zuleitung
5 Netzadapter
6 Standfuß
7 Standrohr (unterer Teil)
8 Standrohr (mittlerer Teil)
9 Standrohr (oberer Teil)
10 Standrohr-Befestigung

Technische Daten

LED-Stehleuchte + Netzadapter:
Gesamtleistungsaufnahme: 3,5 W

LED-Stehleuchte:
LEDs: 6 LEDs
Die LEDs können nicht durch den Endverbraucher ausgetauscht werden.
Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse F.

Netzadapter:
nominale Spannung, primär: 200–240 V~ 50/60 Hz
nominale Spannung, sekundär: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Schutzklasse: II/⧈
Modellnr.: HS1200260V

SELV: Schutzkleinspannung (Safety extra low voltage)
ta: Maximale Umgebungstemperatur
tc: Gehäusetemperatur am angegebenen Punkt

Lieferumfang

1 LED-Stehleuchte
1 Standfuß
1 Standrohr (unterer Teil)
1 Standrohr (mittlerer Teil)
1 Standrohr (oberer Teil)
1 Bedienungsanleitung

Sicherheit

Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

- ⚠ **WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt (200–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und die Zuleitung 4 auf etwaige Beschädigungen. Ein beschädigtes Produkt bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Schützen Sie die Zuleitung 4 vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Blicken Sie nicht in den direkten oder reflektierten LED-Strahl des Produkts. Richten Sie den LED-Strahl des Produkts nicht direkt auf Personen. Dies könnte zu Blendungen führen, durch die Unfälle verursacht werden.
- Falls Sie der direkte oder reflektierte LED-Strahl des Produkts ins Auge trifft, schließen Sie die Augen bewusst und bewegen Sie den Kopf sofort aus dem LED-Strahl.
- Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch die Verwendung eines anderen Netzadapters von der Garantie ausgeschlossen sind.
- Fassen Sie den Netzadapter 5 niemals mit feuchten oder nassen Händen an.

- Ziehen Sie den Netzadapter 5 aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden (z. B. während des Urlaubs).
- Das Produkt wird während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren.
- Das Produkt ist ausschließlich zum Betrieb am mitgelieferten Netzadapter 5 geeignet.
- Beachten Sie, dass der Netzadapter 5 auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der Netzadapter 5 in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzadapter 5 aus der Steckdose.
- Die LEDs sind nicht dimmbar. Die Leuchte ist nicht mit einem Dimmer kompatibel.
- Das Vorschaltgerät kann nicht vom Endverbraucher ausgetauscht werden.
- Der LED-Treiber kann nur von einem Fachmann ersetzt werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt von einem qualifizierten Elektriker repariert werden.

Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Richten Sie den LED-Strahl niemals auf reflektierende Flächen, Menschen oder Tiere. Andernfalls können Augenreizungen und / oder Blindheit bei Mensch und Tier die Folgen sein. Bereits ein schwacher LED-Strahl kann zu Augenschäden führen.
- ▫ Stellen Sie das Produkt mit dem Standfuß 6 auf eine ebene und waagerechte Fläche.
- ▫ Montieren Sie das Produkt (siehe Abb.).
- ▫ Stecken Sie den Netzadapter 5 in eine haushaltsübliche Steckdose (200–240 V~).
- ▫ Schalten Sie das Produkt mit dem EIN-/AUS-Schalter 3 ein und aus.
- ▫ Biegen Sie den flexiblen Leuchtenarm 2, um das Produkt in die gewünschte Position zu bringen.
  Hinweis: Lassen Sie das Produkt abkühlen, bevor Sie es berühren. Drehen Sie den flexiblen Leuchtenarm 2 nicht vollständig um sich selbst. Andernfalls könnte die Zuleitung 4 im Inneren des Produkts beschädigt werden.

Wartung und Reinigung

Hinweis: Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- ▫ Ziehen Sie den Netzadapter 5 aus der Steckdose.
- ⚠ **VORSICHT! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- ▫ Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Richten Sie den LED-Strahl niemals auf reflektierende Flächen, Menschen oder Tiere. Andernfalls können Augenreizungen und / oder Blindheit bei Mensch und Tier die Folgen sein. Bereits ein schwacher LED-Strahl kann zu Augenschäden führen.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE — Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 487940_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

List of pictograms used	
	Short-circuit proof safety transformer
	Separate control unit
	Use indoors
	Alternating current / voltage
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.
	Safety class II
	Direct current / voltage
	Not dimmable
	Safety information Instructions for use

LED floor lamp

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. The product is not intended to be used for commercial purposes.

Description of parts

1 lamp head
2 flexible lamp arm
3 ON / OFF switch
4 power cable
5 mains adapter
6 base
7 stand (lower part)
8 stand (middle part)
9 stand (upper part)
10 stand mounting

Technical data

LED floor lamp + Mains adapter:
Total power consumption: 3.5 W

LED floor lamp:
LEDs: 6 LEDs
The LED cannot be replaced by user.
This product contains light sources of energy efficiency class F.

Mains adapter:
Rated voltage, primary: 200–240 V~ 50/60 Hz
Rated voltage, secondary: 9–12 V, 0.26 A, 3.12 W
Protection class: II/⧈
Model No.: HS1200260V

SELV: Safety extra low voltage
ta: Maximum rated ambient temperature
tc: Rated maximum operating temperature of the case of a controlgear

Included items

1 LED floor lamp
1 base
1 stand (lower part)
1 stand (middle part)
1 stand (upper part)
1 operating instructions

Safety

Safety information

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT!
PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!

- ⚠ **WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.
- This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- This product is designed for use indoors only, in dry and enclosed rooms.

Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (200–240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the power cable 4 for any damage. A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- Do not use the product if you find any damage.
- Please consult a specialist electrician if you discover any damage or problems with the product, or for the performance of repairs to the product.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.
- It is essential that the product does not come into contact with water or other liquids.
- Protect the power cable 4 from sharp edges, mechanical strain and hot surfaces.
- Never use the product in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.
- Do not look directly into the light or its reflection. Do not aim the light directly at people. This could produce glare, leading to accidents.
- If direct or reflected light strikes your eyes, close them and move your head immediately out of the light.
- Operate the product only with supplied mains adapter. Please note that any damage caused through the use of a different adapter is excluded from the warranty.
- Never touch the mains adapter 5 with moist or wet hands.
- Unplug the mains adapter 5 from the socket if the product will not be used for an extended period (e.g. whilst on holiday).
- The product becomes hot during operation. Allow the product to cool before you touch them.
- The product is only suited for use with the included mains adapter 5.
- Please note that the mains adapter 5 continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter 5 is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter 5 from the socket.
- The LEDs are not dimmable. The luminaires is not compatible with any dimmer.
- The control gear cannot be replaced by end user.
- The LED driver can only be replaced by professional.
- If the LED fail at the end of their lives, the entire product must be repaired by qualified electrician.

Bringing into use

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Never direct the LED light beam on to reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and / or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- ▫ Place the product down with its base 6 supported on a flat and horizontal surface.
- ▫ Setup the product (see Fig.).
- ▫ Insert the mains adapter 5 into an ordinary domestic mains outlet socket (200–240 V~).
- ▫ Use the ON / OFF switch 3 to switch the product on or off.
- ▫ Bend the flexible lamp arm 2 to bring the product into the desired position.
  Note: Let the product cool down before you touch it. Do not turn the flexible lamp arm 2 completely about itself or the power cable 4 inside the product could be damaged.

Maintenance and cleaning

Note: The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the product.
- ▫ Pull the mains adapter 5 out of the mains socket.
- ⚠ **CAUTION! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!** For electrical safety reasons do not clean the product with water or other liquids and never immerse it in water.
- ▫ Always use a dry fluff-free cloth for cleaning the product.
- Never direct the LED light beam on to reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and / or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE — Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

The product incl. accessories, manual and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 487940_2407) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 0800 0569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

(IE) **Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
E-Mail: owim@lidl.ie

Légende des pictogrammes utilisés	
	Transformateur de sécurité anti court-circuit
	Appareil de commande autonome
	Convient uniquement pour une utilisation en intérieur
	Courant alternatif / Tension alternative
	Le sigle CE confirme la conformité avec les directives UE applicables au produit.
	Classe de protection II
	Courant continu / Tension continue
	Intensité non réglable
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

Lampadaire à LED

Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des indications importantes pour la sécurité, l'utilisation et la mise au rebut. Veuillez lire consciencieusement toutes les indications d'utilisation et de sécurité du produit. Ce produit doit uniquement être utilisé conformément aux instructions et dans les domaines d'application spécifiés. Lors d'une cession à tiers, veuillez également remettre tous les documents.

Utilisation conforme

Le produit est exclusivement conçu pour un usage intérieur dans des locaux fermés et secs. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

Descriptif des pièces

1 Tête de lampe
2 Bras de lampe flexible
3 Interrupteur MARCHE / ARRÊT
4 Câble d'alimentation
5 Adaptateur secteur
6 Pied
7 Tube vertical (partie inférieure)
8 Tube vertical (partie centrale)
9 Tube vertical (partie supérieure)
10 Fixation pour le tuyau vertical

Caractéristiques techniques

Lampadaire à LED + adaptateur secteur :
Puissance totale consommée : 3,5 W

Lampadaire à LED :
LED : 6 LED
Les LED ne peuvent pas être remplacées par l'utilisateur final.
Ce produit contient des sources lumineuses de classe d'efficacité énergétique F.

Adaptateur secteur :
Tension nominale, primaire : 200–240 V~ 50/60 Hz
Tension nominale, secondaire : 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Classe de protection : II / ⧈
Réf. : HS1200260V

SELV : Très basse tension de protection (safety extra low voltage)
ta : Température ambiante maximale
tc : Température du boîtier au point indiqué

Contenu de la livraison

1 lampadaire à LED
1 pied
1 tube vertical (partie inférieure)
1 tube vertical (partie centrale)
1 tube vertical (partie supérieure)
1 mode d'emploi

Sécurité

Instructions de sécurité

LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION DU PRODUIT ! CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

- **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT OU D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS-ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Ils risquent de s'étouffer avec le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation du produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
- Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux fermés et secs.

Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur existante corresponde à la tension de service requise du produit (200–240 V~).
- Avant chaque branchement sur secteur, contrôlez le bon état du produit et du câble d'alimentation 4. Un produit endommagé implique un danger de mort par électrocution.
- Le câble flexible externe de cette lampe ne peut pas être remplacé ; si ce câble est endommagé, mettre la lampe au rebut.
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre dommage.
- En cas de dommages et pour toute réparation ou autres problèmes relatifs au produit, contactez un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants électriques et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Évitez impérativement tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Protégez le câble d'alimentation 4 des arêtes coupantes, des charges mécaniques et des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne regardez pas directement ou indirectement dans le faisceau LED du produit. Ne dirigez pas directement le faisceau LED du produit sur des personnes. Ceci peut causer des éblouissements et occasionner ainsi des accidents.
- Si le faisceau LED du produit vise directement ou indirectement les yeux, fermez-les immédiatement et détournez la tête du faisceau LED.
- Utilisez uniquement le produit avec l'adaptateur secteur fourni. Tenez compte du fait que les endommagements relevant de l'utilisation d'un autre adaptateur secteur sont exclus de la garantie.
- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur 5 avec les mains humides ou mouillées.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée (par ex. pendant les vacances), débranchez de la prise de courant l'adaptateur secteur 5.
- Le produit chauffe lors de son fonctionnement. Laissez le produit refroidir avant de le toucher.

- Le produit doit être utilisé exclusivement avec l'adaptateur secteur 5 fourni.
- Veuillez noter que l'adaptateur secteur 5 consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que l'adaptateur secteur 5 est branché dans la prise électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'adaptateur secteur 5 de la prise.
- Les LED ne sont pas réglables. Le luminaire n'est pas compatible avec un variateur.
- Le ballast ne peut pas être remplacé par l'utilisateur final.
- Le pilote LED ne peut être remplacé que par un spécialiste.
- Lorsque les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit être réparé par un électricien qualifié.

Mise en service

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- N'orientez jamais le rayon LED sur des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Autrement, vous risquez d'irriter les yeux et / ou d'aveugler les personnes ou les animaux. Un rayon LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.
- ▫ Placez le produit avec le pied 6 sur une surface plane et horizontale.
- ▫ Montez le produit (voir fig.).
- ▫ Branchez l'adaptateur secteur 5 dans une prise de courant courante (200–240 V~).
- ▫ Allumez voire éteignez le produit à l'aide de l'interrupteur MARCHE / ARRÊT 3.
- ▫ Pliez le bras de lampe flexible 2 pour mettre le produit dans la position voulue.
  Remarque : Laissez le produit refroidir avant de le toucher. Ne tournez pas le bras de lampe flexible 2 complètement autour de lui-même. Le câble d'alimentation 4 à l'intérieur du produit pourrait sinon être endommagé.

Maintenance et nettoyage

Remarque : le produit ne nécessite aucun entretien. Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- N'utilisez pas de solvant, d'essence ou de produits similaires. Ceci endommagerait l'appareil.
- ▫ Débranchez de la prise de courant l'adaptateur secteur 5.
- ⚠ **ATTENTION ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.
- ▫ Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

- N'orientez jamais le rayon LED sur des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Autrement, vous risquez d'irriter les yeux et / ou d'aveugler les personnes ou les animaux. Un rayon LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.

Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques/ 20–22 : papiers et cartons/80–98 : matériaux composite.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit.

Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 487940_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.
Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.
En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.
Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

Service après-vente

FR **Service après-vente France**
Tél. : 0800904879
E-Mail : owim@lidl.fr

BE **Service après-vente Belgique**
Tél. : 080071011
Tél. : 80023970 (Luxembourg)
E-Mail : owim@lidl.be

CE

Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Kortsluiting-bestendige veiligheidstransformator
	Onafhankelijk voorschakelapparaat
	Alleen geschikt voor gebruik binnenshuis
	Wisselstroom/-spanning
	Het CE-teken bevestigt de conformiteit met de voor het product van toepassing zijnde EU-richtlijnen.
	Beschermingsklasse II
	Gelijkstroom/-spanning
	Niet dimbaar
	Veiligheidsinstructies Instructies

Staande LED-lamp

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Doelmatig gebruik

Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

Beschrijving van de onderdelen

1 Lampkop
2 Flexibele lamparm
3 AAN/UIT-schakelaar
4 Stroomkabel
5 Netadapter
6 Voet
7 Buis (onderste deel)
8 Buis (middelste deel)
9 Buis (bovenste deel)
10 Buisbevestiging

Technische gegevens

Staande LED-lamp + netadapter:
Totaal opgenomen vermogen: 3,5W

Staande LED-lamp:
Leds: 6 leds
De leds kunnen niet door de eindgebruiker worden vervangen.
Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse 'F'.

Netadapter:
nominale spanning, primair: 200–240 V~ 50 / 60 Hz
nominale spanning, secundair: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Beschermingsklasse: II / ⧈
Modelnr.: HS1200260V

SELV: Beveiligde extra lage spanning (Safety Extra Low Voltage)
ta: Maximale omgevingstemperatuur
tc: Temperatuur van de behuizing op het aangegeven punt

Omvang van de levering

1 staande LED-lamp
1 voet
1 buis (onderste deel)
1 buis (middelste deel)
1 buis (bovenste deel)
1 gebruiksaanwijzing

Veiligheid

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING VOORDAT U HET PRODUCT GEBRUIKT! BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

- **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten vaak de gevaren. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar en ouder alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.

Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Controleer vóór het gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het product (200–240 V~).
- Controleer het product en de stroomkabel 4 altijd op eventuele beschadigingen voordat u het op het stroomnet aansluit. Een beschadigd product betekent levensgevaar door een elektrische schok.
- De externe flexibele kabel van deze lamp kan niet worden vervangen; als de kabel beschadigd is, moet de lamp worden weggegooid.
- Gebruik het product niet als u enigerlei beschadigingen constateert.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Open nooit een van de elektrische componenten en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Vermijd altijd het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Bescherm de stroomkabel 4 tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlakken.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- Kijk niet in de directe of gereflecteerde led-lichtstraal van het product. Richt de led-lichtstraal van het product niet direct op personen. Dit kan tot verblinding leiden waardoor er ongelukken kunnen ontstaan.
- Als de directe of gereflecteerde led-lichtstraal van het product in uw oog terecht komt, sluit dan uw ogen bewust en draai uw hoofd onmiddellijk uit de led-lichtstraal.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netadapter. Let erop dat beschadigingen door het gebruik van een andere netadapter uitgesloten zijn van de garantieverlening.
- Raak de netadapter 5 nooit met vochtige of natte handen aan.
- Haal de netadapter 5 uit het stopcontact als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. tijdens de vakantie).
- Het product wordt heet tijdens het gebruik. Laat het product afkoelen alvorens het aan te raken.

- Het product is uitsluitend geschikt voor gebruik met de meegeleverde netadapter 5.
- Houd er rekening mee dat de netadapter 5 ook zonder dat het product in bedrijf is nog een gering vermogen opneemt zolang de netadapter 5 zich in de contactdoos bevindt. Voor het volledig uitschakelen dient u de netadapter 5 uit de contactdoos te halen.
- De leds kunnen niet gedicht worden. De verlichting is niet geschikt voor een dimmer
- Het voorschakelapparaat kan niet door de eindgebruiker worden vervangen.
- De led-driver kan alleen door een vakman worden vervangen.
- Wanneer de leds aan het einde van de levensduur uitvallen, moet het hele product door een gekwalificeerd elektricien worden gerepareerd.

Ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Richt de led-lichtstraal nooit op reflecterende oppervlakken, mensen of dieren. Anders bestaat er gevaar voor oogletsel en / of blindheid bij mens en dier. Reeds een zwakke led-lichtstraal kan tot oogletsel leiden.
- ▫ Plaats het product met de voet 6 op een vlakke en horizontale ondergrond.
- ▫ Monteer het product (zie afb.).
- ▫ Steek de netadapter 5 in een normaal stopcontact (200–240 V~).
- ▫ Schakel het product met de AAN / UIT-schakelaar 3 in en uit.
- ▫ Buig de flexibele lamparm 2 om het product in de gewenste positie te brengen.
  Opmerking: laat het product afkoelen voordat u het aanraakt. Draai de flexibele lamparm 2 niet volledig om de eigen as. Anders kan de stroomkabel 4 binnenin het product beschadigd raken.

Onderhoud en reiniging

Opmerking: het product is onderhoudsvrij. De leds kunnen niet worden vervangen.
- Gebruik geen oplosmiddelen, benzine e.d. Het product kan hierdoor beschadigd raken.
- ▫ Haal de netadapter 5 uit het stopcontact.
- ⚠ **VOORZICHTIG! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!** Vanwege de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen worden gereinigd of in water worden ondergedompeld.
- ▫ Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.
- Richt de led-lichtstraal nooit op reflecterende oppervlakken, mensen of dieren. Anders bestaat er gevaar voor oogletsel en / of blindheid bij mens en dier. Reeds een zwakke led-lichtstraal kan tot oogletsel leiden.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quelairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 487940_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.
Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.
Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.
Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

Service

NL **Service Nederland**
Tel.: 08000225537
E-Mail: owim@lidl.nl

BE **Service België**
Tel.: 080071011
Tel.: 80023970 (Luxemburg)
E-Mail: owim@lidl.be

CE

Legenda zastosowanych piktogramów	
	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa
	Niezależne urządzenie sterujące
	Przeznaczona tylko do pomieszczeń
	Prąd zmienny / napięcie zmienne
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do tego produktu.
	Klasa ochrony II
	Prąd stały / napięcie stałe
	Bez możliwości ściemniania
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcje postępowania

Lampa stojąca LED

Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt ten przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

Opis części

1 Głowica lampy
2 Elastyczne ramię lampy
3 Przełącznik WŁĄCZ / WYŁĄCZ
4 Przewód doprowadzający
5 Adapter sieciowy
6 Nóżka
7 Rura stojaka (część dolna)
8 Rura stojaka (część środkowa)
9 Rura stojaka (część górna)
10 Mocowanie rury stojaka

Dane techniczne

Lampa stojąca LED + adapter sieciowy:
Całkowity pobór mocy: 3,5 W

Lampa stojąca LED:
Diody LED: 6 diod LED
Diody LED nie mogą być wymieniane przez użytkownika końcowego.
Ten produkt zawiera źródła światła klasy efektywności energetycznej F.

Adapter sieciowy:
napięcie znamionowe, pierwotne: 200–240 V~ 50/60 Hz
napięcie znamionowe, wtórne: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Klasa ochrony: II/⧈
Nr modelu: HS1200260V

SELV: bardzo niskie napięcie bezpieczne (Safety extra low voltage)
ta: maksymalna temperatura otoczenia
tc: temperatura obudowy w danym punkcie

Zawartość

1 lampa stojąca LED
1 nóżka
1 rura stojaka (część dolna)
1 rura stojaka (część środkowa)
1 rura stojaka (część górna)
1 instrukcja obsługi

Bezpieczeństwo

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI PRODUKTU! WSZYSTKIE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJE NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- ⚠ **OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA NIEMOWLĄT I DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Istnieje zagrożenie uduszeniem spowodowane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem upewnić się, że dostępne napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym produktu (200–240 V~).
- Przed każdym podłączeniem do sieci upewnić się, że produkt i przewód doprowadzający 4 nie został on w jakikolwiek sposób uszkodzony. Uszkodzony produkt oznacza zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Zewnętrzny giętki przewód tej lampy nie może zostać wymieniony; jeśli przewód jest uszkodzony, lampę należy usunąć do odpadów.
- Nie używać produktu w razie wykrycia jakiegokolwiek uszkodzenia.
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów z produktem należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Bezwzględnie unikać styczności produktu z wodą lub innymi cieczami.
- Chronić przewód doprowadzający 4 przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi i gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie używać produktu w bezpośrednim pobliżu wanny, prysznica lub basenu.
- Proszę nie kierować wzroku w kierunku bezpośrednich lub odbitych promieni LED produktu. Proszę nie kierować strumienia LED produktu bezpośrednio na osoby. Może to doprowadzić do oślepienia powodującego następnie wypadek.
- Jeśli bezpośredni lub odbity promień LED produktu wpadnie do oka, należy świadomie zamknąć oko i natychmiast odwrócić głowę od promienia LED.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym adapterem sieciowym. Należy pamiętać, że uszkodzenia powstałe na wskutek zastosowania innego zasilacza wykluczone są z gwarancji.
- Nigdy nie należy dotykać adaptera sieciowego 5 wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Wyjąć adapter sieciowy 5 z gniazdka, jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas (np. podczas urlopu).
- Produkt nagrzewa się podczas pracy. Należy poczekać, aby produkt ostygł zanim się go dotknie.
- Produkt nadaje się do użytku wyłącznie z dostarczonym adapterem sieciowym 5.
- Należy pamiętać, że adapter sieciowy 5 bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak adapter sieciowy 5 znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć adapter sieciowy 5 z gniazdka.
- Diody LED są bez możliwości ściemniania. Lampa nie jest kompatybilna ze ściemniaczem.
- Statecznik nie może zostać wymieniony przez użytkownika końcowego.
- Sterownik LED może zostać wymieniony jedynie przez fachowca.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, cały produkt musi zostać naprawiony przez wykwalifikowanego elektryka.

Uruchomienie

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Nigdy nie należy kierować promieni LED na reflektujące powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. W przeciwnym razie konsekwencją tego mogą być podrażnienia oczu oraz/lub ślepota u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.
- ▫ Produkt należy ustawić na nóżce 6 na równej i poziomej powierzchni.
- ▫ Zamontować produkt (patrz rys.).
- ▫ Adapter sieciowy 5 należy podłączyć do standardowego gniazdka domowego (200–240 V~).
- ▫ Produkt należy włączyć i wyłączać za pomocą przełącznika WŁ./WYŁ. 3.
- ▫ Aby produkt umieścić w wybranej pozycji, należy wygiąć elastyczne ramię lampy 2.
  Wskazówka: Pozostawić produkt do schłodzenia przed dotknięciem go. Elastycznego ramienia lampy 2 nie należy całkowicie obracać wokół własnej osi. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia przewodu doprowadzającego 4 wewnątrz produktu.

Konserwacja i czyszczenie

Wskazówka: Niniejszy produkt nie wymaga konserwacji. Diod LED nie można wymienić.
- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie produkt może zostać uszkodzony.
- ▫ Wyjąć adapter sieciowy 5 z gniazdka.

⚠ **OSTROŻNIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!** Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.
- ▫ Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.
- Nigdy nie należy kierować promieni LED na reflektujące powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. W przeciwnym razie konsekwencją tego mogą być podrażnienia oczu oraz/lub ślepota u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.

Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Produkt, w tym akcesoriai materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykaże wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 487940_2407) jako dowód zakupu.
Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowe, na grawerunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.
W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.
Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przesłać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

Serwis

(PL) **Serwis Polska**
Tel.: 008004911946
E-Mail: owim@lidl.pl

CE

Legenda použitých piktogramů	
	Bezpečnostní transformátor odolný proti zkratu
	Nezávislý předřadník
	Vhodná jen k použití ve vnitřních prostorách
	Střídavý proud / střídavé napětí
	Symbol CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU příslušnými pro daný výrobek.
	Třída ochrany II
	Stejnosměrný proud / stejnosměrné napětí
	Nelze stmívat
	Bezpečnostní pokyny Instrukce

LED stojací lampa

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Použití k určenému účelu

Tento výrobek je určen jen k použití ve vnitřních prostorách, v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

Popis dílů

1 Hlava svítidla
2 Flexibilní rameno
3 Vypínač ZAP/VYP
4 Přívodní kabel
5 Síťový adaptér
6 Podstavec
7 Trubka stojanu (spodní díl)
8 Trubka stojanu (prostřední díl)
9 Trubka stojanu (horní díl)
10 Upevnění trubky stojanu

Technická data

LED stojací lampa + síťový adaptér:
Celkový příkon: 3,5 W

LED stojací lampa:
LED: 6 LED
LED nemůže koncový uživatel vyměnit.
Tento výrobek obsahuje světelné zdroje třídy energetické účinnosti F.

Síťový adaptér:
Jmenovité napětí, primární: 200–240 V~ 50/60 Hz
Jmenovité napětí, sekundární: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Třída ochrany: II/⧈
Č. modelu: HS1200260V

SELV: nízké ochranné napětí (Safety extra low voltage)
ta: maximální teplota okolního prostředí
tc: teplota tělesa v uvedeném bodě

Obsah dodávky

1 LED stojací lampa
1 podstavec
1 trubka stojanu (spodní díl)
1 trubka stojanu (prostřední díl)
1 trubka stojanu (horní díl)
1 návod k obsluze

Bezpečnost

Bezpečnostní pokyny

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU ČTĚTE NÁVOD K POUŽITÍ! USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

- ⚠ **VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ I VĚTŠÍ DĚTI!** Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.
- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nemohou při manipulaci s výrobkem rozpoznat hrozící nebezpečí.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.
- Výrobek je určen výhradně k provozu ve vnitřních prostorách, v suchých a uzavřených místnostech.

Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, zda se dostupné síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím výrobku (200–240 V~).
- Před každým připojením k síti elektrického proudu zkontrolujte výrobek a přívodní kabel 4 jestli nejsou poškozené. Poškozený výrobek znamená nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Vnější pružný přívodní kabel tohoto svítidla nelze vyměnit, v případě jeho poškození musíte celé svítidlo sešrotovat.
- Výrobek nepoužívejte, jestliže jste zjistili nějaká poškození.
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na odborného elektrikáře.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové jednání představuje nebezpečí života následkem zásahu elektrickým proudem.
- Bezpodmínečně zamezte tomu, aby výrobek přišel do styku s vodou nebo s jinými kapalinami.
- Přívodní kabel 4 chraňte před ostrými hranami, mechanickým namáháním a horkými povrchy.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nedívejte se do přímého nebo do odrážejícího se paprsku LED výrobku. Nemiřte paprskem LED na osoby. To by mohlo vést k oslnění způsobující nehody.
- V případě, že přímý nebo odražený paprsek LED zasáhne oko, zavřete vědomě oči a okamžitě odvraťte hlavu z dosahu paprsku.
- Používejte výrobek pouze s dodaným síťovým adaptérem. Mějte na paměti, že poškození způsobená použitím jiného síťového adaptéru jsou vyloučena ze záruky.
- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru 5 vlhkýma nebo mokrýma rukama.
- U výrobku, který nebudete delší dobu používat, odpojte síťový adaptér 5 ze zásuvky (např. během dovolené).
- Výrobek se během použití zahřívá. Dříve, než se výrobku dotknete, musíte jej nechat vychladnout.
- Výrobek je vhodný k použití pouze s dodaným síťovým adaptérem 5.
- Vezměte na vědomí, že síťový adaptér 5 zapojený v zásuvce odebírá malé množství proudu i v případě, když je výrobek vypnutý, dokud je síťový adaptér 5 zapojený do zásuvky. K úplnému vypnutí odpojte síťový adaptér 5 ze zásuvky.
- Intenzitu svícení LED nelze tlumit. Svítidlo není kompatibilní se stmívačem.
- Koncový uživatel nemůže vyměnit předřadník.
- Ovladač LED smí vyměnit pouze odborník.
- Pokud LED na konci životnosti nefungují, musí celý výrobek opravit kvalifikovaný elektrikář.

Uvedení do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- LED paprskem nikdy nemiřte přímo na plochy, které ho odrážejí, na osoby nebo na zvířata. V opačném případě může dojít k podráždění očí a/nebo k oslepení člověka nebo zvířete. I slabý LED paprsek může způsobit poškození zraku.
- ▫ Postavte výrobek podstavcem 6 na rovný a vodorovný povrch.
- ▫ Smontujte výrobek (viz obr.).
- ▫ Zapojte síťový adaptér 5 do běžné domovní zásuvky (200–240 V~).
- ▫ Zapněte nebo vypněte výrobek vypínačem 3.
- ▫ Nastavte polohu pružného ramene svítidla 2 tak, abyste nastavili požadovanou polohu výrobku.
  Upozornění: Než se výrobku dotknete nechte ho vychladnout. Neotáčejte pružné rameno svítidla 2 úplně kolem vlastní osy. V opačném případě může dojít k poškození přívodního kabelu 4 uvnitř výrobku.

Údržba a čistění

Upozornění: Výrobek nevyžaduje údržbu. LED nelze vyměnit.
- Nepoužívejte rozpouštědla, benzin apod. Mohlo by dojít k poškození výrobku.
- ▫ Odpojte síťový adaptér 5 ze zásuvky.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PROUDEM!** Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí omývat vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.
- ▫ K čištění používejte jen suchou utěrku, která nepouští vlákna.
- LED paprskem nikdy nemiřte přímo na plochy, které ho odrážejí, na osoby nebo na zvířata. V opačném případě může dojít k podráždění očí a/nebo k oslepení člověka nebo zvířete. I slabý LED paprsek může způsobit poškození zraku.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používaný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 487940_2407) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.
Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

(CZ) **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Legenda použitých piktogramov	
	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor
	Nezávislý prevádzkový prístroj
	Vhodné len pre interiér
	Striedavý prúd/napätie
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ vzťahujúcimi sa na tento výrobok.
	Trieda ochrany II
	Jednosmerný prúd/napätie
	Nestmievateľné
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

Stojacia LED lampa

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Štandardné použitie

Výrobok je určený výhradne na používanie v oblasti interiéru, v suchých a uzatvorených miestnostiach. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

Popis častí

1 Hlava lampy
2 Flexibilné rameno svietidla
3 ZAPÍNAČ/VYPÍNAČ
4 Prívodné vedenie
5 Sieťový adaptér
6 Noha stojana
7 Rúrkový stojan (spodný diel)
8 Rúrkový stojan (stredný diel)
9 Rúrkový stojan (vrchný diel)
10 Upevnenie rúrkového stojana

Technické údaje

Stojacia LED lampa + sieťový adaptér:
Celkový príkon: 3,5 W

Stojacia LED lampa:
LED: 6 LED diód
LED diódy nemôže vymieňať konečný spotrebiteľ.
Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje triedy energetickej účinnosti F.

Sieťový adaptér:
nominálne napätie, primárne: 200–240 V~ 50/60 Hz
nominálne napätie, sekundárne: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Trieda ochrany: II/⧈
Model č.: HS1200260V

SELV: Ochranné nízke napätie (Safety extra low voltage)
ta: Maximálna teplota okolia
tc: Teplota schránky v uvedenom bode

Obsah dodávky

1 stojacia LED lampa
1 noha stojana
1 rúrkový stojan (spodný diel)
1 rúrkový stojan (stredný diel)
1 rúrkový stojan (vrchný diel)
1 návod na obsluhu

Bezpečnosť

Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽÍVANÍM VÝROBKU SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

- ⚠ **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO NEHODY PRE MALÉ DETI A DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.

Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred použitím sa ubezpečte, že sa sieťové napätie v zásuvke zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím výrobku (200–240 V~).
- Pred každým zapojením do siete skontrolujte prípadné poškodenia výrobku a prívodového vedenia 4. Poškodený výrobok predstavuje nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla nemožno vymeniť; ak je vedenie poškodené, je potrebné svietidlo zlikvidovať.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- V prípade zistenia poškodení, potrebných opráv alebo iných problémov s produktom sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu výrobku s vodou alebo inými kvapalinami.
- Prívodové vedenie 4 chráňte pred ostrými hranami, mechanickou záťažou a horúcimi povrchmi.
- Výrobok nikdy nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Nepozerajte sa do priameho alebo odrazeného LED lúča výrobku. LED lúč výrobku nesmerujte priamo na osoby. Mohlo by to viesť k oslepeniu a následnému zapríčineniu úrazov.
- Ak Vaše oči zasiahne priamy alebo odrazený LED lúč výrobku, vedome zatvorte oči a ihneď otočte hlavu preč od LED lúča.
- Výrobok prevádzkujte iba s priloženým sieťovým adaptérom. Nezabúdajte, že na poškodenia spôsobené používaním iného sieťového adaptéra sa nevzťahuje záruka.
- Sieťový adaptér 5 nikdy nechytajte vlhkými ani mokrými rukami.
- Vytiahnite sieťový adaptér 5 zo zásuvky, ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. počas dovolenky).
- Výrobok sa počas prevádzky zahrieva. Nechajte výrobok najskôr vychladnúť predtým, ako sa ho budete dotýkať.
- Výrobok je vhodný výhradne na prevádzku s priloženým sieťovým adaptérom 5.
- Myslite na to, že sieťový adaptér 5 i mimo prevádzky výrobku naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťový adaptér 5 nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťový adaptér 5 zo zásuvky.

- LED nie sú stmievateľné. Svietidlo nie je kompatibilné so stmievačom.
- Predradený prístroj nemôže vymieňať koncový používateľ vymeniť.
- LED ovládač môže vymieňať iba špecializovaný odborník.
- Ak LED diódy na konci svojej životnosti zlyhajú, musí celý výrobok opraviť kvalifikovaný elektrikár.

Uvedenie do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- LED-lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy, ľudí alebo zvieratá. V opačnom prípade to môže mať u ľudí a zvierat za následok podráždenie očí a/alebo slepotu. Aj slabý LED-lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Výrobok umiestnite tak, aby noha stojana 6 spočívala na rovnom a vodorovnom povrchu.
- Namontujte výrobok (pozri obr.).
- Zasuňte sieťový adaptér 5 do bežnej zásuvky (200–240 V~).
- Za- a vypnite výrobok prostredníctvom ZA-/VYPÍNAČA 3.
- Ohnite flexibilné rameno svietidla 2, aby ste dostali výrobok do želanej pozície.
  Poznámka: Nechajte výrobok vychladnúť predtým, ako sa ho budete dotýkať. Neotáčajte flexibilné rameno lampy 2 úplne okolo vlastnej osi. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu prívodového vedenia 4 vo vnútri výrobku.

Údržba a čistenie

Poznámka: Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED nie je možné vymeniť.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Výrobok by sa pritom poškodil.
- Vytiahnite sieťový adaptér 5 zo zásuvky.
- ⚠ **POZOR! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!** Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.
- LED-lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy, ľudí alebo zvieratá. V opačnom prípade to môže mať u ľudí a zvierat za následok podráždenie očí a/alebo slepotu. Aj slabý LED-lúč môže viesť k poškodeniu zraku.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnymi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 487940_2407) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

(SK) **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Leyenda de pictogramas utilizados	
	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos
	Dispositivo de funcionamiento independiente
	Apto solo para espacios interiores
	Corriente / tensión alterna
	El marcado CE atestigua la conformidad con las normativas de la UE aplicables al producto.
	Clase de protección II
	Corriente / tensión continua
	No regulable
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso

Lámpara led de pie

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de su nuevo producto. Ha optado por un producto de alta calidad. El manual de instrucciones forma parte de este producto. Contiene importantes indicaciones sobre seguridad, uso y eliminación. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Adjunte igualmente toda la documentación en caso de entregar el producto a terceros.

Uso adecuado

El producto solo es adecuado para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales.

Descripción de los componentes

1 Cabezal de la lámpara
2 Brazo luminoso flexible
3 Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
4 Cable
5 Adaptador de red
6 Pie de apoyo
7 Tubo vertical (parte inferior)
8 Tubo vertical (parte central)
9 Tubo vertical (parte superior)
10 Fijación de tubo vertical

Características técnicas

Lámpara led de pie + adaptador de red:
Potencia total de entrada: 3,5 W

Lámpara led de pie:
LED: 6 LED
Los LED no son reemplazables por el usuario final.
Este producto contiene focos de luz de la clase de eficiencia energética F.

Adaptador de red:
tensión nominal, primaria: 200–240 V~ 50/60 Hz
Tensión nominal, secundaria: 9-12 V, 0,26 A, 3,12 W
Clase de protección: II/⧈
Número de modelo: HS1200260V

SELV: tensión baja de seguridad (safety extra low voltage)
ta: temperatura ambiental máxima
tc: Temperatura de la carcasa en el punto determinado

Volumen de suministro

1 lámpara led de pie
1 pie de apoyo
1 tubo vertical (parte inferior)
1 tubo vertical (parte central)
1 tubo vertical (parte superior)
1 manual de instrucciones

Seguridad

Indicaciones de seguridad

¡LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

- ⚠ **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** No deje nunca a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.

- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y/o conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros derivados de su uso. No deje que los niños jueguen con el producto. Las tareas de limpieza y mantenimiento no pueden ser efectuadas por niños sin la supervisión de un adulto.
- Este producto es apto únicamente para el uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.

¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del producto (200–240 V~).
- Antes de conectar el producto a la red, compruebe que el producto y el cable 4 no presentan ningún daño. Un producto dañado supone un peligro de muerte por descarga eléctrica.
- El cable flexible exterior de esta lámpara no se puede sustituir. Si el cable está dañado, se debe desechar la lámpara.
- Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.
- Nunca abra el equipo eléctrico ni introduzca objetos en el mismo. Este tipo de acciones podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Evite que el producto entre en contacto con agua o con otros líquidos.
- Proteja el cable 4 de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- Nunca utilice el producto en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.
- No mire directamente al haz de luz LED del producto ni a su reflejo. No dirija directamente el haz de luz LED del producto a personas. Esto puede provocar deslumbramiento a causa de los cuales se puede producir un accidente.
- Si se encuentra con el haz de luz LED del producto o su reflejo de frente, cierre los ojos a conciencia y retire la cabeza del haz de luz LED inmediatamente.
- Ponga el producto en funcionamiento exclusivamente con el adaptador de red suministrado. Tenga en cuenta que los daños causados por la utilización de otro adaptador de red quedan fuera de la garantía.
- Nunca toque el adaptador de red 5 con las manos mojadas o húmedas.

- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo (por ej. durante las vacaciones), desconecte el adaptador de red 5 de la toma de corriente.
- El producto se calienta mientras está en funcionamiento. Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo.
- El producto únicamente está diseñado para utilizarse con el adaptador de red 5 proporcionado.
- Recuerde que el adaptador de red 5 consume también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que el adaptador de red 5 se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire el adaptador de red 5 de la toma de corriente.
- Los LED empleados no son regulables. La lámpara no es compatible con un regulador.
- El usuario final no puede sustituir el balastro.
- El controlador LED solo puede ser reemplazado por un especialista.
- Si las bombillas LED llegan al final de su vida útil, deberán ser reparadas por un electricista cualificado o deberá reemplazarse el producto completo.

Puesta en funcionamiento

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. De lo contrario podría ocasionarles irritaciones oculares y/o ceguera en personas y animales. Incluso un haz de luz del LED débil podría producir lesiones oculares.
- Coloque el producto con el pie de apoyo 6 sobre una superficie plana y horizontal.
- Monte el producto (ver fig.).
- Introduzca el adaptador de red 5 en un enchufe doméstico (200–240 V~).
- Encienda y apague el producto con el interruptor de ENCENDIDO / APAGADO 3.
- Arquee el brazo luminoso flexible 2 para poner el producto en la posición que desee.
  Nota: Deje que el producto se enfríe antes de tocarlo. No gire el brazo luminoso flexible 2 completamente sobre sí mismo. De lo contrario el cable 4 al interior del producto podría resultar dañado.

Mantenimiento y limpieza

Nota: el producto no requiere mantenimiento. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- Desconecte el adaptador de red 5 del enchufe.

- ⚠ **¡PRECAUCIÓN! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!** Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos ni lo sumerja en agua en ningún caso.
- Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.
- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. De lo contrario podría ocasionarles irritaciones oculares y/o ceguera en personas y animales.
  Incluso un haz de luz del LED débil podría producir lesiones oculares.

Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.

Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

Tramitación de la garantía

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 487940_2407) como justificante de compra.
Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa indentificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.
Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.
Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

Asistencia

(ES) **Asistencia en España**
Tel.: 900984948
E-Mail: owim@lidl.es

CE

Forklaring af de anvendte piktogrammer	
	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator
	Uafhængigt driftsapparat
	Kun til indendørs brug
	Vekselstrøm/-spænding
	CE-mærket bekræfter overensstemmelsen med de for produktet relevante EU-direktiver.
	Beskyttelsesklasse II
	Jævnstrøm/-spænding
	Kan ikke dæmpes
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

LED standerlampe

Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

Formålsbestemt anvendelse

Produktet må kun anvendes indendørs, i tørre og lukkede rum. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige anvendelse.

Beskrivelse af de enkelte dele

1 Lampehoved
2 Fleksibel lampearm
3 TÆND-/SLUK-kontakt
4 Tilslutningsledning
5 Strømforsyning
6 Lampefod
7 Standrør (nederste del)
8 Standrør (midterste del)
9 Standrør (øverste del)
10 Standrør-fastgørelse

Tekniske data

LED standerlampe + netadapter:
Samlet effektforbrug: 3,5 W

LED standerlampe:
LED'er: 6 LED'er
LED'erne kan ikke udskiftes af brugeren.
Dette produkt indeholder pærer i energiklasse F.

Strømforsyning:
Nominel spænding, primær: 200–240 V~ 50/60 Hz
Nominel spænding, sekundær: 9–12 V, 0,26 A, 3,12 W
Beskyttelsesklasse: II/⧈
Model-nr.: HS1200260V

SELV: Ekstra lav spænding (safety extra low voltage)
ta: Maksimal omgivelsestemperatur
tc: Kabinettemperatur ved angivet punkt

Leverede dele

1 LED standerlampe
1 lampefod
1 standrør (nederste del)
1 standrør (midterste del)
1 standrør (øverste del)
1 betjeningsvejledning

Sikkerhed

Sikkerhedsinformationer

LÆS BETJENINGSVEJLEDNINGEN, FØR PRODUKTET ANVENDES! OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!

- ⚠ **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke legetøj og må ikke bruges af børn. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår ved håndteringen af produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller mht. brug af produktet er blevet vejledt og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.
- Produktet er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.

Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Sørg inden brugen for, at den tilstedeværende netspænding stemmer overens med produktets påkrævede driftspænding (200–240 V~).
- Kontroller inden enhver strømtilslutning produktet og tilførselsledningen 4 for eventuelle beskadigelser. Et beskadiget produkt betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Denne lampes udvendige fleksible ledning kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal hele lampen kasseres.
- Anvend ikke produktet, når der er beskadigelser.
- Se ikke ind i produktets direkte eller reflekterende LED-stråle. Ret ikke produktets LED-stråle direkte imod personer. Dette kan resultere i blændinger, som kan resultere i ulykker.
- Hvis produktets direkte eller reflekterende LED-stråle rammer øjet, så skal du bevidst lukke øjnene og med det samme bevæge hovedet væk fra LED-strålen.
- Undgå ubetinget at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Beskyt tilførselsledningen 4 mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og varme overflader.
- Brug aldrig produktet i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller et svømmebassin.
- Se ikke direkte ind i produktets lysstråle eller refleksionerne. Ret ikke produktets lysstråle direkte mod personer. Dette kan resultere i blændinger, som kan resultere i ulykker.
- Hvis du rammes i øjet af den direkte eller den reflekterende lysstråle, luk bevidst øjnene og drej hovedet ud af lyset.
- Betjen kun produktet med den tilhørende strømforsyning. Bemærk, at beskadigelser grundet brug af en anden strømforsyning er udelukket fra garantien.
- Rør aldrig ved strømforsyningen 5 med fugtige eller våde hænder.
- Træk strømforsyningen 5 ud af stikkontakten, hvis du ikke bruger produktet i længere tid (fx i ferien).
- Produktet bliver meget varmt under driften. Lad produktet afkøle, før du rører ved dem.
- Produktet er udelukkende egnet til driften med den medleverede strømforsyning 5.
- Bemærk at strømforsyningen 5 også forbruger en smule strøm, uden at produktet bruges, så længe strømforsyningen 5 er i stikkontakten. For at slukke helt, skal du fjerne strømforsyningen 5 fra stikkontakten.

- LED'erne kan ikke dæmpes. Lampen kan ikke anvendes sammen med en lysdæmper.
- Forkoblingsenheden kan ikke udskiftes af brugeren.
- LED-driveren kan kun udskiftes af en fagmand.
- Hvis LED'erne skulle svigte i slutningen af deres levetid, skal hele produktet repareres af en kvalificeret elektriker.

Ibrugtagning

Bemærk: fjern alt emballage fra produktet.

- Ret aldrig LED-strålen på reflekterende overflader, mennesker eller dyr. Ellers kan det resultere i irritationer i øjnene og/eller blindhed hos menneske og dyr. Allerede svag LED-stråling kan resultere i øjenskader.
- Placér produktet med lampefoden 6 på en jævn og vandret overflade.
- Monter produktet (se afb.).
- Sæt strømforsyningen 5 i en almindelig stikkontakt (200–240 V~).
- Tænd produktet med TÆND-/SLUK-kontakten 3.
- Bøj den fleksible lampearm 2, for at opnå den ønskede position.
  Bemærk: lad produktet først afkøle, inden du rører ved det. Drej den fleksible lampearm 2 ikke helt rundt om sig selv. Ellers kan tilførselsledningen 4 i lampens indre beskadiges.

Vedligeholdelse og rensning

Bemærk: Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED'erne kan ikke udskiftes.

- Brug ingen opløsningsmidler, benzin e.l., produktet ville tage skade af det.
- Træk strømforsyningen 5 ud af stikkontakten.
- ⚠ **ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!** På grund af den elektriske sikkerhed må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller sænkes ned i vand.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.
- Ret aldrig LED-strålen på reflekterende overflader, mennesker eller dyr. Ellers kan det resultere i irritationer i øjnene og/eller blindhed hos menneske og dyr. Allerede svag LED-stråling kan resultere i øjenskader.

Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 487940_2407) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.
Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

Service

(DK) **Service Danmark**
Tel.: 80253972
E-Mail: owim@lidl.dk

CE

Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito
	Dispositivo a funzionamento indipendente
	Adatto solo per l'uso in ambienti interni
	Tensione / corrente alternata
	Il marchio CE garantisce la conformità alle Direttive UE specifiche per il prodotto.
	Classe di isolamento II
	Tensione / corrente continua
	Non regolabile
	Avvertenze per la sicurezza Istruzioni per l'uso

Piantana LED

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

Utilizzo previsto

Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in locali interni e in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

Descrizione dei componenti

1 Testa della lampada
2 Braccio flessibile della lampada
3 Interruttore ON / OFF
4 Alimentatore
5 Adattatore di rete
6 Base di appoggio
7 Tubo di sostegno (parte inferiore)
8 Tubo di sostegno (parte centrale)
9 Tubo di sostegno (parte superiore)
10 Fissaggio tubo di sostegno

Specifiche tecniche

Piantana LED + adattatore di rete:
Potenza assorbita complessiva: 3,5W

Piantana LED:
LED: 6 LED
I LED non possono essere sostituiti dal cliente.
Questo prodotto include fonti luminose con classe di efficienza energetica F.

Adattatore di rete:
Tensione nominale, primaria: 200–240V~ 50/60Hz
Tensione nominale secondaria: 9–12V, 0,26A, 3,12W
Classe di isolamento: II/⧈
Codice modello: HS1200260V

SELV: bassissima tensione di sicurezza (safety extra low voltage)
ta: temperatura ambiente massima
tc: temperatura dell'alloggiamento nel punto indicato

Contenuto della confezione

1 piantana LED
1 base di appoggio
1 tubo di sostegno (parte inferiore)
1 tubo di sostegno (parte centrale)
1 tubo di sostegno (parte superiore)
1 manuale di istruzioni per l'uso

Sicurezza

Avvertenze di sicurezza

LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO! CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

- **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER BAMBINI E INFANTI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Sussiste pericolo di soffocamento con il materiale di imballaggio. Spesso i bambini sottovalutano i pericoli. Tenere sempre il prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- Questo prodotto non è un giocattolo: tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini potrebbero non riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni di età in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, qualora sorvegliati o istruiti circa un uso sicuro del prodotto e che comprendano i pericoli ad esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente all'interno ed in ambienti chiusi ed asciutti.

Evitare un eventuale pericolo di morte indotto da folgorazione!

- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete presente sia adeguata alla tensione d'esercizio del prodotto (200–240V~).
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica, controllare che il prodotto e il cavo di alimentazione 4 non presentino danneggiamenti. Un prodotto danneggiato espone a pericolo di morte per folgorazione.
- Il cavo esterno flessibile di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, è necessario sostituire la lampada.
- Non utilizzare il prodotto qualora si rilevassero danneggiamenti.
- In caso di danneggiamenti, di necessità di riparazione o di altri problemi del prodotto, rivolgersi a un elettricista.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo possono rappresentare un pericolo di morte per folgorazione.
- Evitare tassativamente qualsiasi contatto del prodotto con acqua o altri liquidi.
- Proteggere il cavo di alimentazione 4 da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non guardare direttamente nel fascio di luce LED diretto o riflesso emesso dal prodotto. Non dirigere direttamente il fascio di luce LED verso persone. Ciò potrebbe determinare accecamenti che provocano incidenti.
- Qualora il fascio di luce LED diretto o riflesso del prodotto colpisse l'occhio, chiudere intenzionalmente gli occhi e spostare immediatamente la testa dal fascio di luce LED.
- Mettere in funzione il prodotto solamente con l'adattatore di rete in dotazione. Tenere presente che l'utilizzo di un altro adattatore di rete può provocare danni che sono esclusi dalla garanzia.
- Non toccare mai l'adattatore di rete 5 con le mani bagnate o umide.
- In caso di mancato utilizzo del prodotto per un lasso di tempo prolungato (ad es. durante le vacanze) rimuovere l'adattatore di rete 5 dalla presa di corrente.
- Il prodotto si riscalda moltissimo durante il funzionamento. Fare raffreddare completamente il prodotto prima di toccarlo.
- Il prodotto è concepito esclusivamente per essere utilizzato con l'adattatore di rete 5 in dotazione.
- Tenere presente che, anche quando il prodotto non è in funzione, l'adattatore di rete 5 assorbe un'alimentazione minima se tale adattatore di rete 5 è collegato alla presa di corrente. Per uno spegnimento completo, estrarre l'adattatore di rete 5 dalla presa elettrica.
- I LED integrati non sono regolabili. La lampada non è compatibile con un regolatore di luminosità.
- Il dispositivo di attivazione non può essere sostituito dal cliente.
- Il driver LED può essere sostituito esclusivamente da personale qualificato.
- Se i LED giungono al termine della loro durata utile, la riparazione dell'intero prodotto deve essere eseguita da un elettricista qualificato.

Messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Non rivolgere mai il fascio di luce LED su superfici riflettenti, persone o animali. In caso contrario, potrebbero conseguirne irritazioni agli occhi e/o cecità in persone e animali. Già un debole fascio di luce LED può provocare danni agli occhi.
- ▫ Posizionare il prodotto con la base di appoggio 6 su una superficie piana e orizzontale.
- ▫ Montare il prodotto (vedi Fig.).
- ▫ Inserire l'adattatore di rete 5 in una presa elettrica tradizionale (200–240V~).
- ▫ Accendere e spegnere il prodotto tramite l'interruttore ON / OFF 3.
- ▫ Piegare il braccio flessibile della lampada 2 per portare il prodotto nella posizione desiderata.
  Nota: fare raffreddare completamente il prodotto prima di toccarlo. Non ruotare il braccio flessibile della lampada 2 completamente su se stesso. Questo potrebbe causare danni al cavo di alimentazione 4 all'interno del prodotto.

Manutenzione e pulizia

Nota: il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

- Non utilizzare solventi, benzina o sostanze simili, poiché il prodotto ne verrebbe danneggiato.
- ▫ Estrarre l'adattatore di rete 5 dalla presa elettrica.

⚠ **ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!** Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- ▫ Per la pulizia utilizzare solamente un panno asciutto e privo di peli.
- Non rivolgere mai il fascio di luce LED su superfici riflettenti, persone o animali. In caso contrario, potrebbero conseguirne irritazioni agli occhi e/o cecità in persone e animali. Già un debole fascio di luce LED può provocare danni agli occhi.

Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.

Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 487940_2407) come prova d'acquisto.
Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.
In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.
Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

Assistenza

(IT) **Assistenza Italia**
Tel.: 800790789
E-Mail: owim@lidl.it

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
	Rövidzárlatbiztos biztonsági transzformátor
	Független vezérlőegység
	Csak beltéri használatra alkalmas
	Váltóáram / -feszültség
	A CE-jelölés a termékre vonatkozó EU-irányelveknek való megfelelést tanúsítja.
	II. érintésvédelmi osztály
	Egyenáram/-feszültség
	Nem tompítható
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások

LED állólámpa

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

A termék kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra készült. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

Alkatrészleírás

1 lámpafej
2 hajlítható lámpakar
3 BE / KI kapcsoló
4 csatlakozóvezeték
5 hálózati adapter
6 talp
7 állványrúd (alsó rész)
8 állványrúd (középső rész)
9 állványrúd (felső rész)
10 állványrúd rögzítése

Műszaki adatok

LED állólámpa + hálózati adapter:
Összes teljesítményfelvétel: 3,5W

LED állólámpa:
LED-ek: 6 LED
A LED-eket a végfelhasználó nem cserélheti.
A jelen termék egy F energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Hálózati adapter:
névleges feszültség, elsődleges: 200–240V~ 50/60Hz
névleges feszültség, másodlagos: 9–12V, 0,26A, 3,12W
Érintésvédelmi osztály: II/⧈
Modellszám: HS1200260V

SELV: biztonsági törpefeszültség (safety extra low voltage)
ta: Maximális környezeti hőmérséklet
tc: Burkolathőmérséklet a megadott ponton

A csomag tartalma

1 LED állólámpa
1 talp
1 állványrúd (alsó rész)
1 állványrúd (középső rész)
1 állványrúd (felső rész)
1 használati útmutató

Biztonság

Biztonsági tudnivalók

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.
- Ez a termék nem játék, nem való gyermekek kezébe. A gyerekek nem képesek felismerni a veszélyeket, amelyek a termék kezelése során felmerülnek.
- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- A termék kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható.

Kerülje el az áramütés általi életveszélyt!

- A használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség a termék számára szükséges üzemi feszültséggel megegyezik-e (200–240V~).
- Hálózati csatlakoztatás előtt mindig ellenőrizze a terméket és a csatlakozóvezetéket 4 esetleges sérülések szempontjából. A sérült termék áramütés okozta életveszélyt jelent.
- Ennek a lámpának a külső rugalmas vezetékét nem lehet kicserélni, ha a vezeték megsérült, a lámpát meg kell semmisíteni.
- Ne használja a terméket, ha bármiféle károsodást fedez fel rajta.
- A termék sérülése esetén, annak javíttatása céljából, vagy a termékkel kapcsolatos más problémák fellépése esetén forduljon egy elektromos szakemberhez.
- Soha ne szereljen szét elektromos berendezéseket, és ne dugjon belé-jük semmilyen tárgyat. Az ilyen jellegű beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- Feltétlenül kerülje el a termék érintkezését vízzel vagy más folyadékkal.
- Védje a csatlakozóvezetéket 4 az éles sarkoktól, a mechanikus terhelésektől és a forró felületektől.
- Soha ne használja a terméket fürdőkád, tusoló vagy úszómedence közvetlen közelében.
- Ne nézzen a termék közvetlen vagy visszavert LED fénysugarába. Ne irányítsa a termék LED sugarait személyekre. Az elvakíthatja őket, ami balesetet okozhat.
- Ha a termék közvetlen vagy visszavert LED fénysugara bejut a szembe, tudatosan csukja be a szemét és azonnal fordítsa el a fejét a LED fénysugárból.
- A terméket csak a mellékelt hálózati adapterrel üzemeltesse. Vegye figyelembe, hogy azokra a károsodásokra, amelyek egy más hálózati adapterrel való üzemeltetés által jöttek létre a garancia nem vonatkozik.
- Soha ne fogja meg a hálózati adaptert 5 nedves vagy vizes kézzel.
- Húzza ki a hálózati adaptert 5 a konnektorból, ha a terméket hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság idején).
- A termék üzemelés közben forróvá válik. Hagyja a terméket először lehűlni, mielőtt megérintené azt.
- A termék kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel 5 történő üzemeltetésre alkalmas.
- Figyeljen arra, hogy a hálózati adapter 5 a termék használata nélkül is felvesz egy kevés áramot, amíg a hálózati adapter 5 a konnektorba van dugva. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati adaptert 5 a konnektorból.
- A LED-ek fényereje nem szabályozható. A lámpa nem kompatibilis fényerő-szabályozóval.
- Az előtétet a végfelhasználó nem cserélheti.
- A LED vezérlőt csak szakember pótolhatja.
- Ha a LED-ek élettartamuk végén meghibásodnak, a teljes terméket szakképzett villanyszerelőnek kell megjavítania.

Üzembehelyezés

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- Soha ne irányítsa a LED sugarat fényvisszaverő felületre, emberekre vagy állatokra. Ellenkező esetben szemirritációt és/vagy vakságot okozhat az embereknél és állatoknál. Már a gyenge LED sugarak is szemsérüléseket okozhatnak.
- ▫ Állítsa a terméket a talppal 6 egy sík és vízszintes felületre.
- ▫ Szerelje össze a terméket (lásd ábra).
- ▫ Dugja a hálózati adaptert 5 egy a háztartásban található konnektorba (200–240V~).
- ▫ Kapcsolja be és ki a készüléket a BE- / KI- kapcsolóval 3.
- ▫ Hajlítsa a rugalmas lámpakart 2, hogy a terméket a kívánt helyzetbe állítsa.
  Tudnivaló: Hagyja lehűlni a terméket, mielőtt megérinti. Ne forgassa el teljesen maga körül a rugalmas lámpakart 2. Más esetben megsérülhet a termék belsejében található csatlakozóvezeték 4.

Karbantartás és tisztítás

Tudnivaló: A termék nem igényel karbantartást. A LED-ek nem cserélhetők.

- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlót. Ezek károsíthatják a terméket.
- ▫ Húzza ki a hálózati adaptert 5 a konnektorból.

⚠ **VIGYÁZAT! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** Elektromos biztonsági okok miatt a terméket sohasem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani, vagy akár a vízbe meríteni.

- ▫ A tisztításhoz csak egy száraz és szöszmentes kendőt használjon.
- Soha ne irányítsa a LED sugarat fényvisszaverő felületre, emberekre vagy állatokra. Ellenkező esetben szemirritációt és/vagy vakságot okozhat az embereknél és állatoknál. Már a gyenge LED sugarak is szemsérüléseket okozhatnak.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/ 20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE

FR Cet appareil se recycle — À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 487940_2407) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

CE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

8

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG12173A/HG12173B
Version: 12/2024

Stand der Informationen · Last Information Update · Version des informations
Stand van de informatie · Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information · Versione delle informazioni
Információk állása: 10/2024 · Ident.-No.: HG12173A/B102024-8